

# Decorative Fireplace Fan Heater

Värmefläkt med dekorationsbrasa  
Vifteovn med kunstig peis  
Lämpöpuhallin, jossa sähkötakka  
Heizlüfter mit Dekofeuer

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Denna produkt är endast lämpad för välsolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Dette produktet er kun beregnet til godt isolerte rom eller til midlertidig bruk.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.



**Art.no.**

36-8120

**Model**

DF-HT5390P

Ver. 20210113

**clas ohlson**

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

# Decorative Fireplace Fan Heater

Art. no 36-8120 Model DF-HT5390P

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

## Safety



The product can become very hot during use and could cause burns. Special care must be taken if the product is used in the same room as young children, aged or infirm persons.



Never cover the product as doing so could cause overheating and fire.

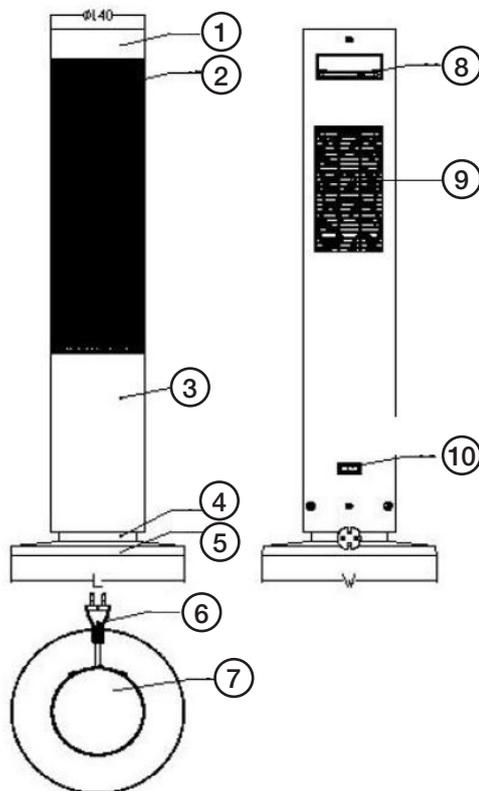


This product is intended for indoor use only.

- The product may be used by children of 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children without adult supervision.
- The product must be kept out of reach of children under 3 years of age unless they are under constant supervision.
- Children between the ages of 3 and 8 years must only switch the product on/off provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children between the ages of 3 and 8 years must not plug in, regulate, clean or perform user maintenance on the product.
- The product must only be connected to a 230 V AC electrical socket.
- Never use the product if the mains lead or plug is damaged in any way.
- If the mains lead has been damaged, it must only be replaced by the manufacturer, authorised service facility or qualified tradesman.
- The product must never be placed directly beneath a wall socket.
- Never use the product near bathtubs, showers or pools.
- Never leave the product unattended while it is switched on.
- Make sure that the air inlet and outlet are not blocked. Allow ample space around the heater; at least 1 m in front and 50 cm at the back of the product.
- Unplug the product from the wall socket immediately if you detect a burning smell, hear and unusual sound or if the product starts operating abnormally.
- Never attempt to disassemble or repair the product in any way.
- Never touch the electrical plug with damp or wet hands, especially when connecting it to or disconnecting it from an electrical socket.
- Never insert foreign objects through the safety grille or housing. Doing so could result in an electric shock.
- Keep an eye on young children, aged or infirm persons if the heater is used in the same room as them.
- Never tug the mains lead to unplug the product from the wall socket, always grip and pull the plug itself.

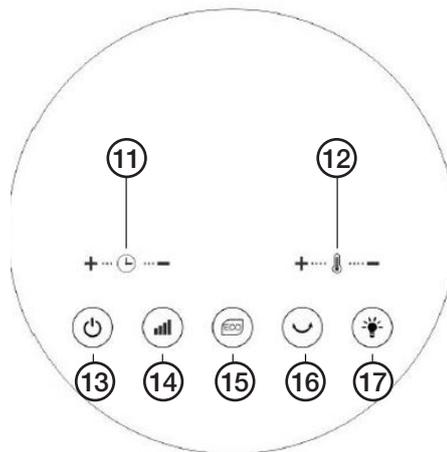
# Product description

- 1. Housing
- 2. Air outlet
- 3. Decorative flame effect
- 4. Holder for oscillating movement
- 5. Base
- 6. Mains lead
- 7. Control panel
- 8. Remote control
- 9. Air inlet
- 10. [On/off] Power switch



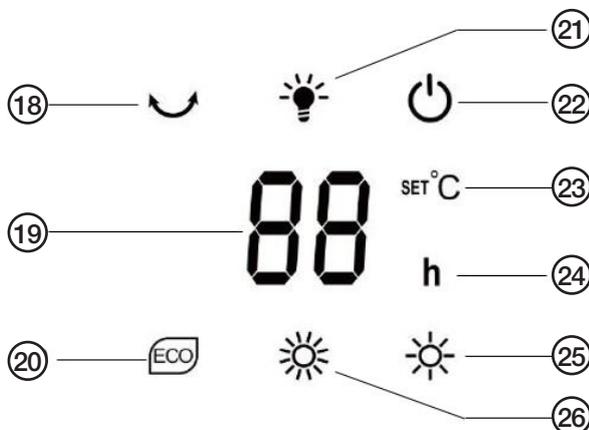
# Control panel

- 11. Timer setting (+/-)
- 12. Setting the desired temperature (+/-)
- 13. On/Off (standby)
- 14. Power selection HI/LOW
- 15. ECO Function on/off
- 16. Oscillation on/off
- 17. Decorative flame effect on/off



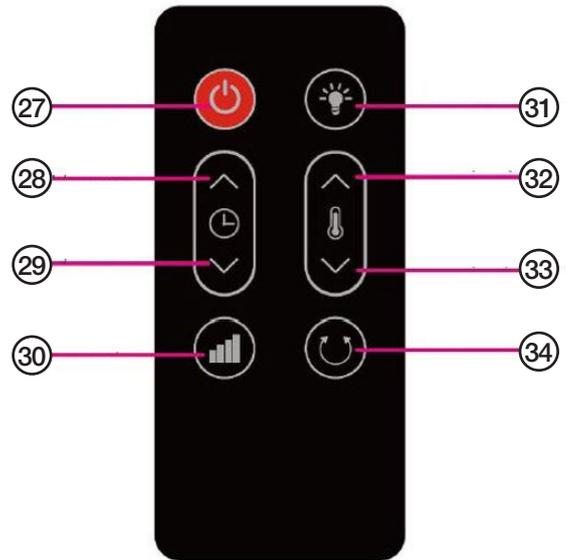
# Display

- 18. Sweeping motion
- 19. Display of timer/temperature values
- 20. ECO function
- 21. Flame effect
- 22. Standby (on/off)
- 23. Temperature
- 24. Timer
- 25. LOW
- 26. HIGH



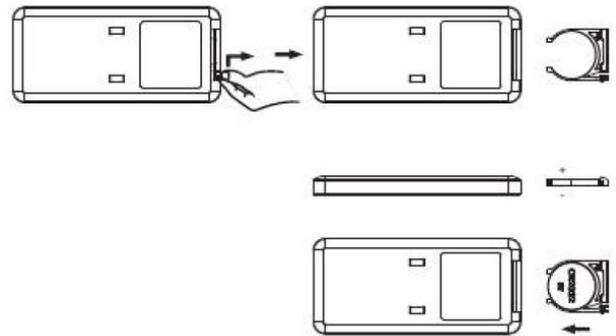
## Remote control

- 27. On/Off (standby)
- 28. Timer setting (+)
- 29. Timer setting (-)
- 30. Function selector HI/LOW/ECO
- 31. Decorative flame effect on/off
- 32. Setting the desired temperature (+)
- 33. Setting the desired temperature (-)
- 34. Oscillation on/off



## Before initial use

1. Remove all packaging from the fan.
2. Attach the base to the fan.
3. Place the fan on a level and steady surface and plug in the mains lead.
4. Insert the supplied battery into the remote control. Follow the markings in the battery compartment to ensure correct polarity.
5. Connect the mains cable to a power socket.



## Instructions for use

### Placement

- The fan heater should be placed on a hard, level and stable surface that is capable of supporting its weight.
- Never place the fan heater on soft surfaces such as beds, blankets or thick rugs.
- Do not place the fan heater in a bathroom, laundry room, or close to a bath or shower.
- Do not use the fan heater in damp or very dusty environments.
- Fire hazard. Flammable materials such as furniture, paper, clothes and curtains must be placed at least 50 cm above, behind and to the side of the heater, and a minimum of 120 cm in front of it.



If the fan has been operating in warm air mode it will continue to automatically run for 10 seconds in this mode after it has been put in standby mode (the time will countdown on the display) to cool down the heating element.

## On/off

1. Turn on the fan using the power switch (10). The fan is now in standby mode.
2. Start the fan by pressing [(((infoga på/av symbol)))] on the remote control or the control panel on the fan.
3. Turn off the fan by pressing [(((infoga på/av symbol)))] on the remote control or the control panel on the fan.
4. If you do not want the fan to be in standby mode you can turn this off using the power switch (10) on the back of the fan.

### ***When switched on for the first time, the fan will start with the following factory settings:***

- - Heat setting: LOW, the corresponding icon is shown on the display.
- - Oscillating function: off, the icon will not appear on the display
- - Timer: 0, the icon will not appear on the display
- - Fan: On
- - Temperature: 25 °C
- - Decorative flame effect: On
- - ECO function: off, the icon will not appear on the display

### ***The ECO function:***

The default factory setting for the temperature is 22 °C (you may set another temperature if you want). If the ambient temperature is lower than 18 °C the fan will run at high power. If the temperature is 18–22 °C the fan will run at low power. If the temperature is higher than 22 °C the heating element will turn off.

## Heating a room to the preferred temperature

**Note:** Bear in mind that factors such as the size of the room, the outside temperature and how well the building is insulated, all affect the ability of the heater to warm the room up. If the room is too large the ability of the heater to warm it up to the desired temperature may be insufficient. The temperature range of the thermostat is approx. 5–35 °C.

- The fan heater will heat the room until the set temperature is reached. Once the temperature falls, the fan heater starts up and heats the room until the set temperature has been reached.

## Timer

- Set the time for how long the fan is to run before it automatically shuts off.
- Each button-press changes the time by 1 hour.
- You can reset the time at any time. Wait for 5 seconds after you have adjusted the setting and the new time will be saved automatically.
- If the timer is set to “0” then it is not activated.

## Setting the desired temperature

- Set the desired room temperature (15–35 °C).
- Every button press changes the temperature by 1°.
- You can reset the temperature at any time. Wait for 5 seconds after you have adjusted the setting and the new time will be saved automatically.



- If you use the timer having already set a preferred room temperature, the thermostat will switch off the fan heater once the preferred room temperature has been reached, regardless of the timer setting.
- If both the timer and desired temperature have been set the respective setting will be shown in the display every 30 seconds.
- If the fan has been in standby mode the fan will start with the settings that were input when it was previously used the next time the fan is turned on (unless a timer has been set).
- The brightness of the display will decrease automatically after the fan has been on for 1 minute.
- The fan has a built-in tip-over switch that switches the fan off if it falls over. To deactivate the tip-over switch, unplug the fan from the mains and stand it upright.
- If the built-in overheating protection is activated (the temperature is over 60 °C) the display will show “EE” and it is not possible to set the desired temperature.
- If the ambient temperature is lower than -10 °C the display will show “LO”.
- If the ambient temperature is higher than 40 °C the display will show “HI”.

## Care and maintenance

- Always unplug the lead from the power point and let the fan cool down properly before cleaning it.
- Clean the exterior of the fan by wiping it with a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Unplug the mains lead from the wall socket and store the fan in a dry, dust-free environment out of the reach of children, whenever the fan is not to be used for an extended period

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Rated voltage</b>	220–240 V AC, 50/60 Hz
<b>Power</b>	2000 W
<b>Timer</b>	1–24 hours
<b>Temperature range</b>	15–35 °C
<b>Noise level</b>	≤50 dB
<b>Size</b>	26 × 26 × 83 cm

Table for information requirements for electric local space heaters					P
Model identifier(s): 36-8120					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P <sub>min</sub>	1,3	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	P <sub>max</sub>	2,0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	e <sub>lmax</sub>	1,947	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e <sub>lmin</sub>	1,280	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	e <sub>lSB</sub>	0	W	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[yes]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details Clas Ohlson AB   SE-793 85 Insjön					

# Värmefläkt med dekorationsbrasa

Art.nr 36-8120 Modell DF-HT5390P

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.  
Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.  
Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet



Produkten blir mycket het vid användning. Risk för brännskada. Speciell hänsyn måste tas om barn eller andra känsliga personer finns i lokalen där produkten används.



Täck aldrig över produkten, risk för överhettning och brand.

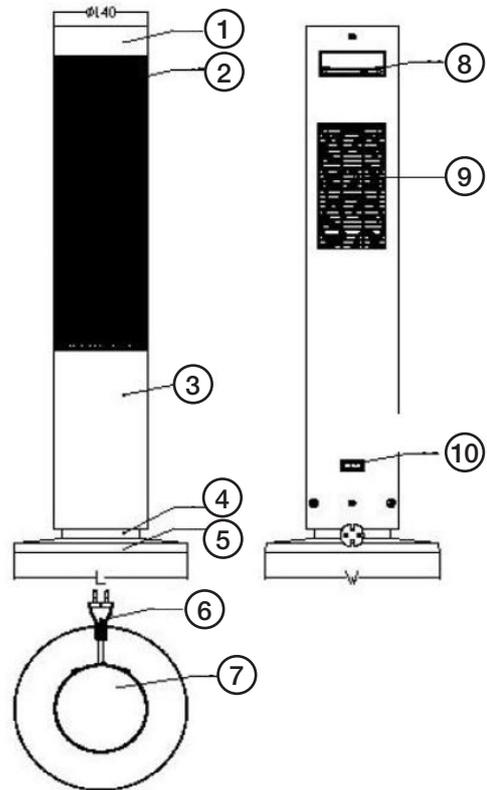


Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.

- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan vuxens närvaro.
- Produkten ska hållas oåtkomlig för barn yngre än 3 år om barnen inte ständigt kan övervakas.
- Barn från 3 till 8 års ålder får endast slå på eller av produkten om den placerats/installerats på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen och om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Barn från 3 till 8 års ålder får inte ansluta, reglera, rengöra eller på annat sätt underhålla produkten.
- Produkten får endast anslutas till ett vägguttag med 230 V AC.
- Använd aldrig produkten om nätkabeln eller stickproppen på något sätt är skadade.
- Om nätkabeln skadats får den, för att risk för elektrisk stöt eller brand ska undvikas, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Produkten får inte placeras direkt under ett vägguttag.
- Använd aldrig produkten i närheten av badkar, dusch eller pool.
- Lämna aldrig produkten oövervakad när den används.
- Luftens in- och utlopp får aldrig blockeras, håll ett avstånd på minst 1 m framför och 50 cm bakom produkten.
- Dra ut stickproppen ur vägguttaget och använd inte produkten om onormala ljud eller lukter uppstår eller om den på annat sätt fungerar onormalt.
- Försök aldrig ta isär eller reparera produkten på något sätt.
- Sätt aldrig i och ta aldrig ut stickproppen ur vägguttaget med våta eller fuktiga händer, det kan leda till elektrisk stöt.
- Stick aldrig in främmande föremål innanför skyddsgallret eller höljet, risk för elektrisk stöt.
- Se till att inte barn eller andra känsliga personer befinner sig nära luftutloppet under en längre period.
- Koppla aldrig bort produkten från vägguttaget genom att dra i nätkabeln, ta alltid tag i stickproppen.

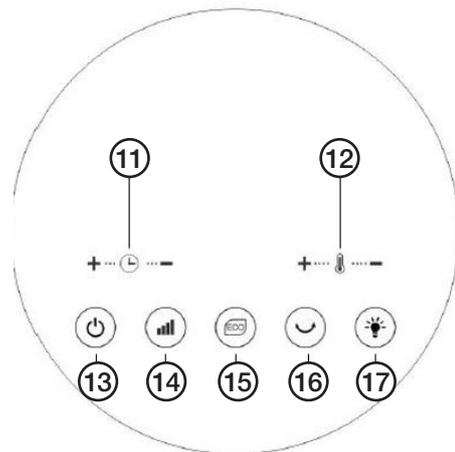
# Produktbeskrivning

1. Hölje
2. Luftutlopp
3. Dekorationsbrasa
4. Hållare för svepande rörelse
5. Fot
6. Nätkabel
7. Kontrollpanel
8. Fjärrkontroll
9. Luftinlopp
10. Strömbrytare [På/av]



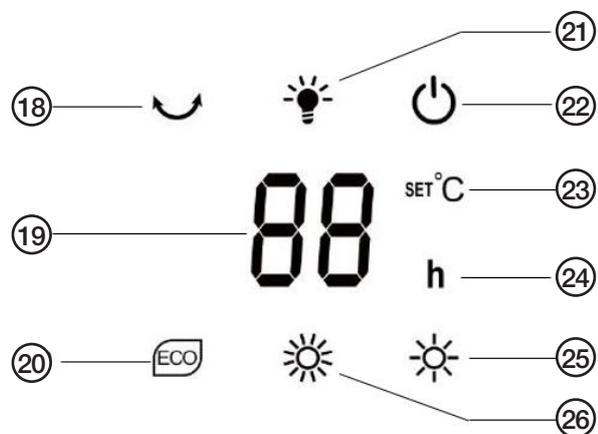
## Kontrollpanel

11. Timerinställning (+/-)
12. Inställning av önskad temperatur (+/-)
13. På/av (standby)
14. Val av effekt HI/LOW
15. ECO-funktion på/av
16. Svepande rörelse på/av
17. Dekorationsbrasa på/av



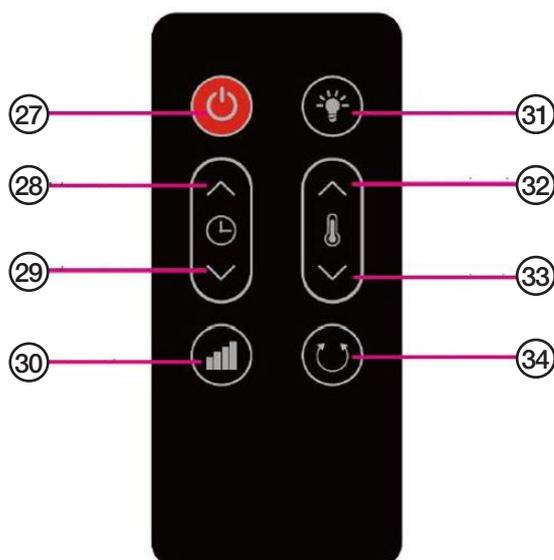
## Display

18. Svepande rörelse
19. Visning av timer/temperaturvärdet
20. ECO-funktion
21. Dekorationsbrasa
22. Standby (på/av)
23. Temperatur
24. Timer
25. LOW
26. HIGH



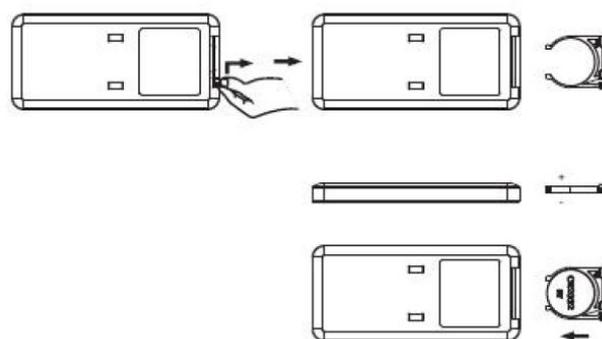
## Fjärrkontroll

27. På/av (standby)
28. Timerinställning (+)
29. Timerinställning (-)
30. Val av effekt HI/LOW
31. Dekorationsbrasa på/av
32. Inställning av önskad temperatur (+)
33. Inställning av önskad temperatur (-)
34. Svepande rörelse på/av



## Före första användning

1. Packa upp fläkten och ta bort allt förpackningsmaterial.
2. Fäst foten på fläkten.
3. Placera fläkten så att den står stadigt och anslut nätkabeln till ett vägguttag.
4. Sätt i det medföljande batteriet i fjärrkontrollen. Se märkningen i batterihållaren så att polariteten blir rätt



## Användning

### Placering

- Placera fläkten på en plan, hård och stabil yta som orkar bära dess tyngd.
- Placera aldrig fläkten på mjuka underlag som sängar, filtar, tjocka mattor etc.
- Placera inte fläkten i badrum, tvättstuga eller i närheten av dusch eller badkar.
- Använd inte fläkten i fuktiga eller mycket dammiga miljöer.
- Brandfarliga material som tex. möbler, papper, kläder och gardiner måste vara minst. 50 cm från värmaren uppåt, bakåt och åt sidorna samt minst. 1 m framåt.



Om fläkten gått i varmluftsläge fortsätter den automatiskt gå i 10 sek efter att den satts i standbyläge (tiden räknas ner i displayen) för att kyla ner värmeelementet.

## På/av

1. Slå på fläkten med strömbrytaren (10). Fläkten står nu i standbyläge.
2. Starta fläkten genom att trycka [] på fjärrkontrollen eller på fläktens kontrollpanel.
3. Slå av genom att trycka [] på fjärrkontrollen eller på fläktens kontrollpanel.
4. Om du inte vill att fläkten ska stå i standbyläge slår du även av strömbrytaren (10) på fläktens baksida.

### Fabriksinställningarna när fläkten startas första gången är:

- Värmeläge: LOW, motsvarande ikon visas i displayen.
- Svepande rörelse: av, motsvarande ikon visas inte i displayen
- Timer: 0, motsvarande ikon visas inte i displayen
- Fläkt: på
- Önskad temperatur: 20 °C
- Dekorationsbrasa: på
- ECO-funktion: av, motsvarande ikon visas inte i displayen

### ECO-funktion:

Fläktens fabriksinställda temperatur är 22 °C (du kan ställa in en annan temperatur om du vill). Om den omgivande temperaturen är lägre än 18 °C går fläkten på hög effekt. När temperaturen är 18–22 °C går fläkten på låg effekt. Om temperaturen är högre än 22 °C stängs värmeelementet av.

## Att värma ett rum till önskad temperatur

**Obs!** Tänk på att rummets storlek, utomhustemperaturen, hur välisolerat huset är etc. påverkar fläktens möjligheter att värma upp. Är rummet för stort kan fläktens effekt vara otillräcklig för att uppnå önskad temperatur. Termostatens temperaturspann är ca 5–35 °.

- Fläkten kommer att värma rummet tills inställd temperatur uppnåtts. När temperaturen sjunker startar fläkten och värmer till inställd temperatur uppnåtts osv.

## Timer

- Ställ in hur länge du vill att fläkten ska gå innan den automatiskt stängs av.
- Tiden ändras med 1 tim för varje knapptryckning.
- Du kan när som helst ställa om tiden. Vänta i 5 sek efter att du gjort inställningen så lagras den nya tiden automatiskt.
- Om timern står på "0" är den inte aktiverad.

## Inställning av önskad temperatur

- Ställ in önskad rumstemperatur (15–35 °C).
- Temperaturen ändras med 1° för varje knapptryckning.
- Du kan när som helst ställa om temperaturen. Vänta i 5 sek efter att du gjort omställningen så lagras den nya temperaturen automatiskt.



- Om du använder timern och samtidigt har en önskad rumstemperatur inställd kommer termostaten att stänga av fläkten när önskad rumstemperatur uppnåtts, oberoende av timerinställning.
- Om både timer och önskad temperatur ställts in visas respektive inställning i displayen var 30:e sek.
- Efter att ha ställts i standbyläge startar fläkten med de inställningar som gjordes vid föregående användningstillfälle nästa gång den slås på (förutom ev. inställd timer).
- Displayens ljusstyrka sänks automatiskt efter att fläkten varit påslagen i 1 min.
- Fläkten har ett inbyggt tippskydd som aktiveras och stänger av fläkten om den faller omkull. Dra ut stickproppen ur vägguttaget och res upp fläkten för att avaktivera tippskyddet.
- Om det inbyggda överhettningsskyddet är aktiverat (temperaturen är över 60 °C) kommer displayen visa "EE" och det är inte möjligt att ställa in önskad temperatur.
- Om den omgivande temperaturen är lägre än -10 °C kommer displayen visa "LO".
- Om den omgivande temperaturen är högre än 40 °C kommer displayen visa "HI".

## Skötsel och underhåll

- Dra ut stickproppen ur vägguttaget och låt fläkten svalna före rengöring.
- Rengör fläkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Dra ut stickproppen ur vägguttaget och förvara fläkten torrt och dammfritt, utom räckhåll för barn, om den inte ska användas under en längre period.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Nätanslutning</b>	220–240 V AC, 50–60 Hz
<b>Effekt</b>	2000 W
<b>Timer</b>	1–24 tim
<b>Temperaturområde</b>	15–35 °C
<b>Ljudnivå</b>	≤50 dB
<b>Mått</b>	26 × 26 × 83 cm

Tabell med information om krav för elektriska rumsvärmare					P
Modellidentifierare: 36-8120					
Artikel	Symbol	Värde	Enhet	Artikel	Enhet
Värmeut effekt				Typ av värmeut effekt, för elektriska rumsvärmare enbart (välj en)	
Nominell värmeut effekt	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Manuell värmeladdningskontroll med inbyggd termostat	[nej]
Minsta värmeut effekt (indikativ)	P <sub>min</sub>	1,3	kW	Manuell värmeladdningskontroll med feedback för rums- och/eller utomhustemperatur	[nej]
Maximal kontinuerlig värmeut effekt	P <sub>max</sub>	2,0	kW	Elektrisk värmeladdningskontroll med feedback för rums- och/eller utomhustemperatur	[nej]
Förbrukning av tillsatsel				Fläktassisterad värmeut effekt	[nej]
Vid nominell värmeut effekt	e <sub>lmax</sub>	1,947	kW	Typ av värmeut effekt/rumstemperaturkontroll (välj en)	
Vid minimal värmeut effekt	e <sub>lmin</sub>	1,280	kW	Värmeut effekt i ett steg och ingen kontroll av rumstemperatur	[nej]
I pausläge	e <sub>lSB</sub>	0	W	Två eller flera manuella steg, ingen rumstemperaturkontroll	[nej]
				Med mekanisk termostatkontroll av rumstemperatur	[nej]
				Med elektrisk rumstemperaturkontroll	[ja]
				Elektrisk rumstemperaturkontroll plus tidsinställning för dygn	[nej]
				Elektrisk rumstemperaturkontroll plus tidsinställning för vecka	[nej]
Andra kontrollalternativ (flera möjliga val)					
				Rumstemperaturkontroll, med närvaroidentifiering	[nej]
				Rumstemperaturkontroll, med identifiering av öppet fönster	[nej]
				Med avståndskontroll	[nej]
				Med anpassbar startkontroll	[nej]
				Med driftstidsbegränsning	[nej]
				Med svartkuletermometer	[nej]
Kontakt Clas Ohlson AB   SE-793 85 Insjön					

# Vifteovn med kunstig peis

Art.nr. 36-8120 Modell DF-HT5390P

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se kontaktopplysninger på baksiden).

## Sikkerhet



Produktet kan bli svart varmt ved bruk. Fare for brannskader. Ta spesielle hensyn hvis barn eller andre personer som trenger spesiell tilpasning oppholder seg i samme lokale som produktet brukes.



Dekk aldri til produktet, risiko for overoppheting og brann.

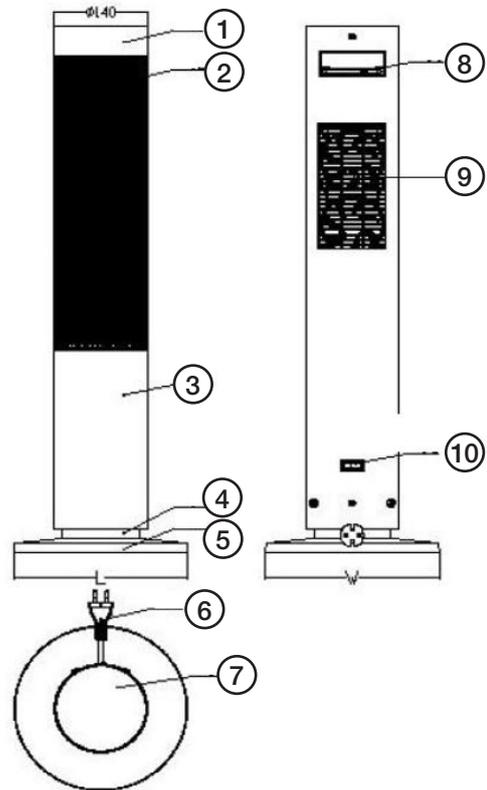


Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.

- Produktet kan benyttes av barn fra 8 år og av personer med funksjonshemming, manglende erfaring eller kunnskap som skulle påvirke sikkerheten om produktet dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår de farer som kan oppstå ved bruk.
- La aldri barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn av voksen person.
- Produktet må holdes utenfor små barns (under 3 år) rekkevidde uten kontinuerlig overvåking.
- Barn fra 3 til 8 år kan kun skru på/av produktet hvis det er plassert/installert slik som beskrevet i bruksanvisningen, og hvis de har fått opplæring i hvordan den skal brukes sikkert og hvilke farer som er forbundet med bruken.
- Barn fra 3 til 8 år må ikke koble til, regulere, vedlikeholde eller ha noen annen form for befatning med driften av produktet.
- Produktet må kun kobles til stikkontakt med 230 V AC.
- Bruk ikke produktet dersom strømkabelen, støpselet eller andre deler er skadet.
- Dersom strømledningen er skadet skal den, for å unngå elektrisk støt eller brann, kun skiftes av produsenten, på et serviceverksted eller av annen fagperson.
- Plasser ikke produktet rett under en stikkontakt.
- Bruk aldri produktet nær badekar, dusj eller svømmebasseng.
- Forlat aldri produktet uten tilsyn mens det er i bruk.
- Inntaket og utløpet for luft skal aldri blokkeres. Sørg for at det er fritt rom minst 1 meter foran og 50 cm bak produktet.
- Dersom unormale lyder eller lukter skulle oppstå, eller produktet på annen måte begynner å oppføre seg unormalt, skal støpselet trekkes ut av stikkontakten og produktet tas ut av bruk.
- Prøv aldri å demontere eller reparere produktet på noen måte.
- Ikke sett i eller ta ut støpselet med våte eller fuktige hender, det kan føre til elektrisk støt.
- Stikk aldri gjenstander innenfor beskyttelsesristen eller dekselet. Fare for elektrisk støt.
- Sørg for at barn og andre følsomme personer ikke befinner seg nær luftutløpet over lengre tid.
- Produktet skal aldri kobles fra strømmettet ved å trekke i strømkabelen. Trekk alltid i støpselet.

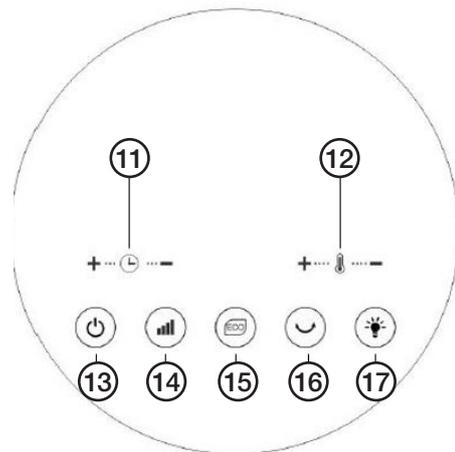
# Produktbeskrivelse

1. Deksel
2. Luftutløp
3. Elektrisk peis
4. Base for sveipende bevegelser
5. Fot
6. Strømkabel
7. Kontrollpanel
8. Fjernkontroll
9. Luftinntak
10. Strømbryter [på/av]



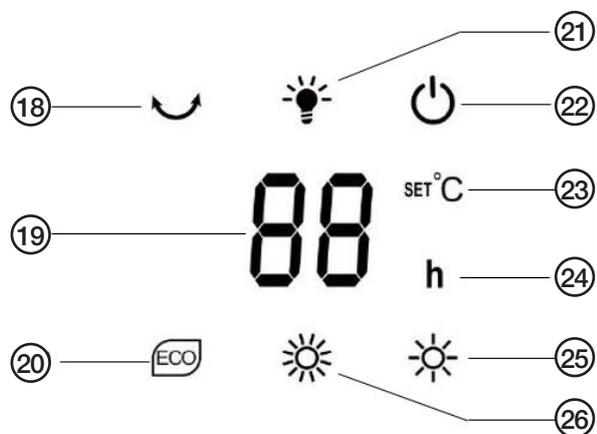
## Kontrollpanel

11. Timerinnstilling (+/-)
12. Innstilling av ønsket temperatur (+/-)
13. På/av (standby)
14. Valg av effekt HI/LOW
15. ECO-funksjon på/av
16. Sveipende bevegelser på/av
17. Dekorasjonsflamme på/av



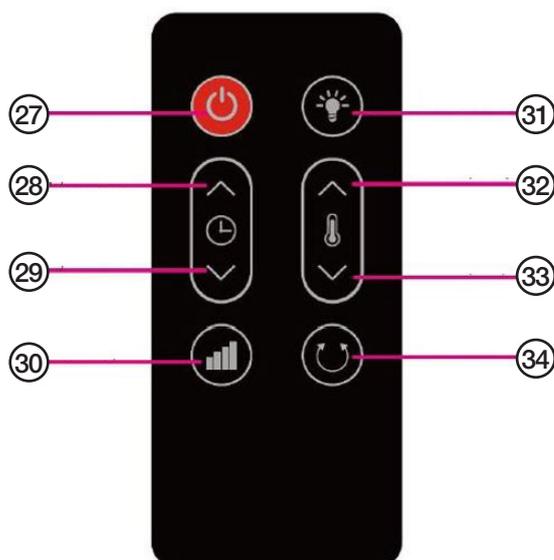
## Skjerm

18. Sveipende bevegelser
19. Visning av timer/temperatur
20. ECO-funksjon
21. Dekorasjonsflamme
22. Standby (på/av)
23. Temperatur
24. Timer
25. LOW
26. HIGH



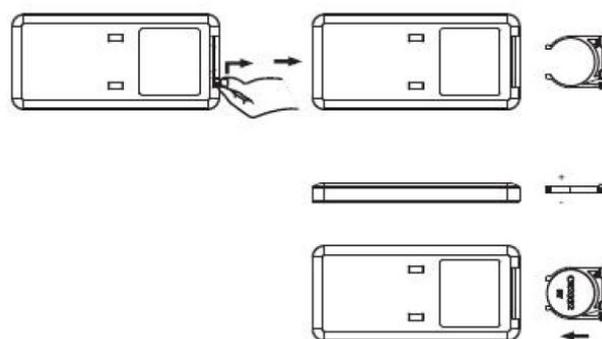
## Fjernkontroll

27. På/av (standby)
28. Timerinnstilling (+)
29. Timerinnstilling (-)
30. Valg av effekt HI/LOW/ECO
31. Dekorasjonsflamme på/av
32. Innstilling av ønsket temperatur (+)
33. Innstilling av ønsket temperatur (-)
34. Sveipende bevegelser på/av



## Før første gangs bruk

1. Pakk ut viften og fjern all emballasje.
2. Monter foten på viften.
3. Plasser viften slik at den står stabilt.
4. Sett inn det medfølgende batteriet i fjernkontrollen. Følg merking for polaritet på innsiden av batteriholderen.
5. Sett støpselet i en stikkontakt.



## Bruk

### Plassering

- Plasser produktet på en plan, hard og stabil flate som tåler den totale tyngden.
- Vifteovnen må ikke plasseres på myke underlag som på senger, pledd, tykke tepper etc.
- Plasser ikke vifteovnen i våtrom eller nær dusj eller badekar.
- Bruk aldri dette produktet i støvete eller fuktige omgivelser.
- Brannfare. Brannfarlige materialer som f.eks. møbler, papir, klær og gardiner må være på en minimumsavstand på 50 cm fra ovns over- og bakkant og til sidene, og minst 120 cm i front.



Dersom ovnen har gått i varmluftsmodus vil viften fortsette å gå i 10 sekunder etter at den er satt i standby (tiden telles ned på skjermen) for å kjøle ned varmeelementet.

## På/av

1. Skru på ovnen med strømbryteren (10). Ovnens står nå i standby.
2. Skru på ovnen ved å trykke [⏻] på fjernkontrollen eller på ovnens kontrollpanel.
3. Skru av ovnen ved å trykke [⏻] på fjernkontrollen eller på ovnens kontrollpanel.
4. Dersom du ikke ønsker at den skal stå i standby, kan du skru av ovnen med strømbryteren (10) på baksiden av produktet.

### **Fabrikkinnstillingene når ovnen skrues på for første gang er:**

- Varmenivå: LOW, tilhørende ikon vises på skjermen.
- Sveipende bevegelse: av, tilhørende ikon vises ikke på skjermen.
- Timer: 0, tilhørende ikon vises ikke på skjermen.
- Vifte: på
- Ønsket temperatur: 20 °C
- Dekorasjonsflamme: på
- ECO-funksjon: av, tilhørende ikon vises ikke på skjermen

### **ECO-funksjon:**

Ovnens forhåndsinnstilte temperatur er 22 °C (du kan stille inn en annen temperatur hvis du ønsker det). Dersom omgivelsestemperaturen er under 18 °C vil ovnen gå over i høy effekt. Når temperaturen er mellom 18 og 22 °C vil ovnen stå på lav effekt. Dersom temperaturen er høyere enn 22 °C skrues varmeelementet av.

## **Varme opp et rom til en bestemt temperatur**

**Obs!** Husk at størrelsen på rommet, utendørstemperaturen, hvordan bygningen er isolert etc. påvirker viftens muligheter til å varme opp. Hvis lokalet er for stort kan vifteovnens effekt være for liten til å oppnå ønsket temperatur. Spennet på termostaten er ca. 5–35 °C.

- Viften vil varme opp rommet til den innstilte temperaturen er oppnådd. Når temperaturen synker starter viften igjen og varmer opp til temperaturen igjen har oppnådd ønsket nivå, osv.

## **Timer**

- Still inn hvor lenge du vil at ovnen skal avgi varme før den skrues av automatisk.
- Tiden endres med én time per knappetrykk.
- Du kan når som helst endre timerinnstillingen. Den nye tiden lagres automatisk 5 sekunder etter at innstillingen er gjort.
- Dersom timeren står på "0" er den ikke aktivert.

## **Innstilling av ønsket temperatur**

- Still inn ønsket romtemperatur (15–35 °C).
- Temperaturen endres med 1° for hvert knappetrykk.
- Du kan når som helst endre temperaturen. Den nye temperaturen lagres automatisk 5 sekunder etter at endringen er gjort.



- Hvis du bruker timeren og samtidig har en ønsket romtemperatur innstilt, vil termostaten skru av ovnen når ønsket romtemperatur er oppnådd, uavhengig av timerinnstillingen.
- Dersom både timer og ønsket temperatur er stilt inn vil de vises på omgang på skjermen (30 sekunder hver).
- Etter å ha blitt stilt i standbymodus vil ovnens vifte skru seg på med samme innstillinger som ved forrige gangs bruk, med unntak av ev. timer.
- Skjermens lysstyrke reduseres automatisk etter at ovnen har vært på i 1 minutt.
- Varmeovnen har en innebygd veltebeskyttelse som aktiveres og skrur den av hvis den velter. Trekk ut støpselet og rett opp ovnen igjen for å deaktivere veltebeskyttelsen.
- Dersom det innebygde overopphetingsvernet er aktivert (temperaturen er over 60 °C) vil skjermen vise "EE" og det er ikke mulig å stille inn ønsket temperatur.
- Dersom omgivelsestemperaturen er under -10 °C vil skjermen vise "LO".
- Dersom omgivelsestemperaturen er over 40 °C vil skjermen vise "HI".

## Vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra stikkkontakten og la ovnen avkjøles helt før rengjøring.
- Rengjør vifteovnen med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Når ovnen ikke er i bruk skal den lagres tørt og støvfritt, og utilgjengelig for barn. Trekk også ut støpselet.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner

<b>Nettspenning</b>	220–240 V AC, 50–60 Hz
<b>Effekt</b>	2000 W
<b>Timer</b>	1–24 timer
<b>Temperaturområde</b>	15–35 °C.
<b>Lydnivå</b>	≤50 dB
<b>Mål</b>	26 x 26 x 83 cm.

Tabell for informasjonskrav for elektriske lokale luftoppvarmere					P
Modellidentifikator(er): 36-8120					
Element	Symbol	Verdi	Enhet	Element	Enhet
Varmeeffekt				Type varmeinngang, kun for elektriske lokale luftoppvarmere (velg én)	
Nominell varmeeffekt	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Manuell varmekontroll med integrert termostat	[nei]
Minimum varmeeffekt (indikativ)	P <sub>min</sub>	1,3	kW	Manuell varmekontroll med rom og/eller utetemperaturtilbakekobling	[nei]
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	P <sub>max</sub>	2,0	kW	Elektronisk varmekontroll med rom og/eller utetemperaturtilbakekobling	[nei]
Auksiliært elektrisitetsforbruk				Vifteassistert varmeeffekt	[nei]
Ved nominell varmeeffekt	el <sub>max</sub>	1,947	kW	Type varmeeffekt/romtemperaturkontroll (velg én)	
Ved minimum varmeeffekt	el <sub>min</sub>	1,280	kW	Enkelttrinns varmeeffekt og ingen romtemperaturkontroll	[nei]
I ventemodus	el <sub>SB</sub>	0	W	To eller flere manuelle trinn, ingen romtemperaturkontroll	[nei]
				Med mekanisk termostatromtemperaturkontroll	[nei]
				Med elektronisk romtemperaturkontroll	[ja]
				Elektronisk romtemperaturkontroll pluss dagtidtaker	[nei]
				Elektronisk romtemperaturkontroll pluss uketidtaker	[nei]
				Andre kontrollalternativer (flere valg mulig)	
				Romtemperaturkontroll med nærværspåvisning	[nei]
				Romtemperaturkontroll med åpent vindu-påvisning	[nei]
				Med alternativ for avstandskontroll	[nei]
				Med adaptiv startkontroll	[nei]
				Med arbeidstidsbegrensning	[nei]
				Med svart pære-sensor	[nei]
Kontakt Clas Ohlson AB   SE-793 85 Insjön					

# Lämpöpuhallin, jossa sähkötakka

Tuotenro 36-8120 Malli DF-HT5390P

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus



Laite kuumenee erittäin paljon kayton aikana. Palovammavaara. Jos laitteen kanssa samassa tilassa on lapsia tai kuumuudelle herkkia ihmisiä, tulee olla erityisen varovainen.



Laitetta ei saa peittää, peittäminen voi johtaa laitteen ylikuumenemisen ja tulipaloon.

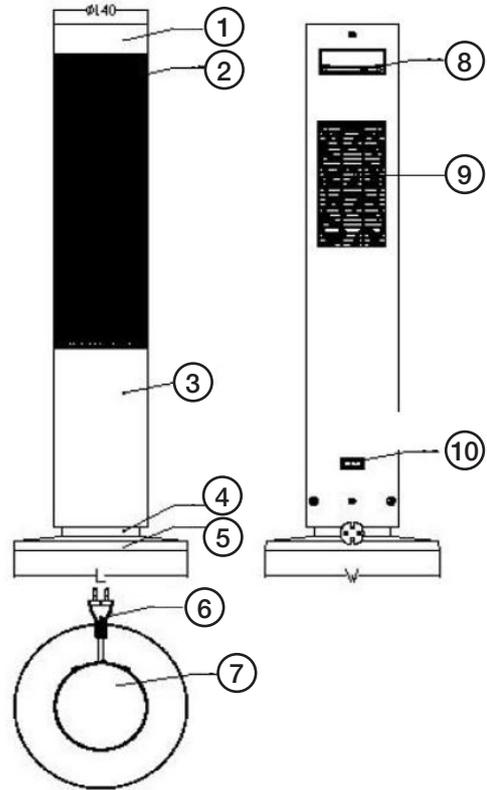


Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

- Yli 8-vuotiaat lapset, toimintarajoitteiset henkilöt ja henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen turvalliseen käyttöön vaadittavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät mahdolliset vaarat ja riskit.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Pidä laite alle 3-vuotiaiden ulottumattomissa, jos lapsia ei valvota jatkuvasti.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat käynnistää laitteen vain, jos se on sijoitettu/asennettu käyttöohjeessa kuvatulla tavalla ja jos heitä on ohjeistettu laitteen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- 3–8-vuotiaat lapset eivät saa liittää, säätää tai huoltaa laitetta.
- Laitteen saa liittää ainoastaan pistorasiaan, joka on 230 V AC.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vioittunut.
- Vioittuneen virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vähennetään sähköiskujen ja tulipalojen riskiä.
- Älä sijoita laitetta suoraan pistorasian alle.
- Laitetta ei saa käyttää ammeen, suihkun tai uima-altaan läheisyydessä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa laitteen ollessa päällä.
- Laitteen ilma-aukkoja ei saa tukkia. Laitteen edessä tulee olla vähintään 1 m ja takana vähintään 50 cm vapaata tilaa.
- Irrota virtajohto pistorasiasta äläkä käytä laitetta, jos siitä tulee normaalista poikkeavia ääniä tai hajuja tai se toimii muuten epänormaalisti.
- Älä yritä purkaa tai korjata laitetta millään tavalla.
- Älä liitä tai irrota pistoketta pistorasiasta märillä tai kosteilla käsillä, se voi johtaa sähköiskuun.
- Älä työnnä vieraita esineitä suojaritilän tai laitteen kotelon sisäpuolelle, sähköiskuvaara.
- Varmista, että lapset tai kuumuudelle herkkät ihmiset eivät oleskele pidempiä aikoja ilman ulostuloaukon lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta vetämällä pistokkeesta, älä koskaan irrota laitetta vetämällä johdosta.

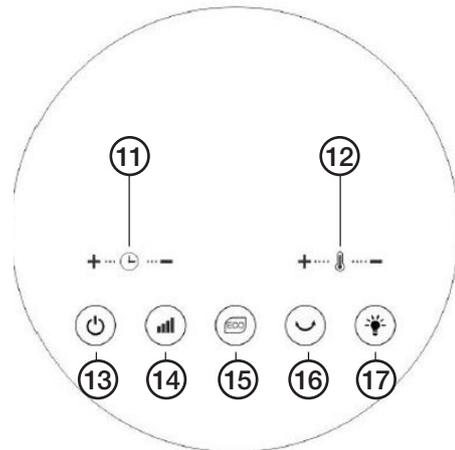
# Tuotekuvaus

1. Kotelo
2. Ilman ulostuloaukko
3. Sähkötakka
4. Edestakaisen liikkeen pidike
5. Jalka
6. Virtajohto
7. Ohjauspaneeli
8. Kaukosäädin
9. Ilman sisäänmenoaukko
10. Virtakytkin [Päälle / Pois päältä]



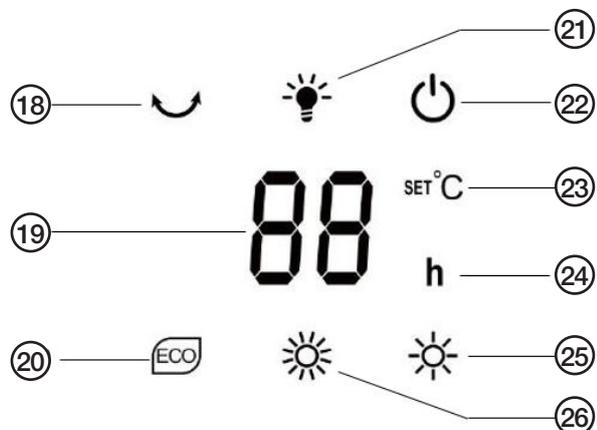
## Ohjauspaneeli

11. Ajastimen asettaminen (+/-)
12. Toivotun lämpötilan asettaminen (+/-)
13. Päälle / pois päältä (valmiustila)
14. Tehon valinta HI/LOW
15. ECO-toiminto päälle / pois päältä
16. Edestakainen liike päälle / pois päältä
17. Sähkötakka päälle / pois päältä



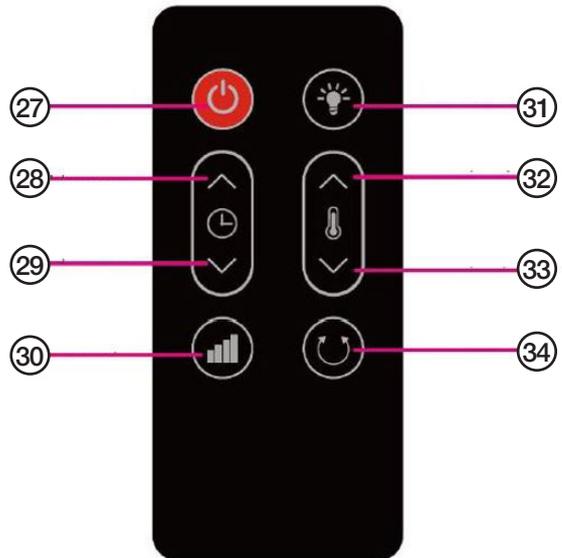
## Näyttö

18. Edestakainen liike
19. Ajastimen/lämpötilan näyttö
20. ECO-toiminto
21. Sähkötakka
22. Valmiustila (päälle / pois päältä)
23. Lämpötila
24. Ajastin
25. LOW
26. HIGH



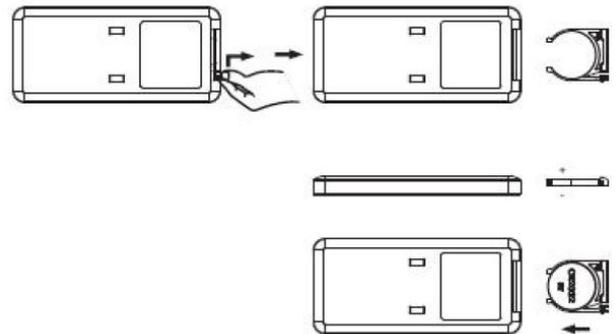
## Kaukosäädin

27. Päälle / pois päältä (valmiustila)
28. Ajastimen asettaminen (+)
29. Ajastimen asettaminen (-)
30. Toiminnon valinta HI/LOW/ECO
31. Sähkötakka päälle / pois päältä
32. Toivotun lämpötilan asettaminen (+)
33. Toivotun lämpötilan asettaminen (-)
34. Edestakainen liike päälle / pois päältä



## Ennen ensimmäistä käyttökertaa

1. Ota lämpöpuhallin pois laatikosta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.
2. Kiinnitä jalka lämpöpuhaltimeen.
3. Aseta lämpöpuhallin vakaalle pinnalle ja liitä virtajohto pistorasiaan.
4. Aseta mukana tuleva paristo kaukosäätimeen. Noudata napaisuusmerkintöjä.
5. Liitä virtajohto pistorasiaan.



## Käyttö

### Sijoittaminen

- Sijoita laite tasaiselle, kovalle ja vakaalle alustalle, joka kestää laitteen painon.
- Älä sijoita laitetta pehmeille alustoille, kuten vuoteelle, peitteelle tai paksuille matoille jne.
- Älä sijoita laitetta kylpyhuoneeseen, pesutupaan tai suihkun tai ammeen läheisyyteen.
- Älä käytä laitetta kosteissa tai hyvin pölyisissä tiloissa.
- Tulipalon vaara. Helposti syttyvien materiaalien, esim. huonekalujen, paperien, vaatteiden ja verhojen tulee olla vähintään 50 cm:n etäisyydellä lämmittimestä sen yläpuolella, takana tai sivuilla ja vähintään 120 cm:n etäisyydellä laitteen edessä.



Jos lämpöpuhallin on puhaltanut lämmintä ilmaa, puhallin jatkaa puhallusta automaattisesti 10 sekunnin ajan valmiustilan kytkemisen jälkeen (aika kuluu alaspäin näytöllä) lämpövastuksen viilentämiseksi.

## Päälle / pois päältä

1. Käynnistä lämpöpuhallin virtakytkimellä (10). Lämpöpuhallin on nyt valmiustilassa.
2. Käynnistä lämpöpuhallin painamalla [⏻] kaukosäätimestä tai puhaltimen ohjauspaneelista.
3. Sammuta lämpöpuhallin painamalla [⏻] kaukosäätimestä tai puhaltimen ohjauspaneelista.
4. Jos et halua, että lämpöpuhallin jää valmiustilaan, kytke se kokonaan pois päältä puhaltimen takana olevalla virtakytkimellä (10).

### **Tehdasasetukset, kun lämpöpuhallin käynnistetään ensimmäistä kertaa:**

- Lämmitystila: LOW, vastaava kuvake näkyy näytöllä.
- Edestakainen liike: pois päältä, vastaava kuvake ei näy näytöllä.
- Ajastin: 0, vastaava kuvake ei näy näytöllä.
- Puhallus: päällä.
- Toivottu lämpötila: 20 °C.
- Sähkötakka: päällä.
- ECO-toiminto: pois päältä, vastaava kuvake ei näy näytöllä.

### **ECO-toiminto:**

Lämpöpuhaltimen tehdasasetettuna lämpötilana on 22 °C (voit halutessasi muuttaa lämpötilaa). Jos ympäröivä lämpötila on alle 18 °C, puhallin puhalttaa kovalla teholla. Jos lämpötila on 18-22 °C, puhallin puhalttaa matalalla teholla. Jos lämpötila on yli 22 °C, lämpövastus sammuu.

## Huoneen lämmittäminen toivottuun lämpötilaan

**Huom.!** Ota huomioon, että huoneen koko, ulkolämpötila, talon eristys jne. vaikuttavat lämpöpuhaltimen mahdollisuuksiin lämmittää huonetta. Jos huone on liian suuri, lämpöpuhaltimen teho ei välttämättä riitä toivotun lämpötilan saavuttamiseen. Termostaatin lämpötila-alue on noin 5–35 °C.

- Puhallin lämmittää huonetta, kunnes asetettu lämpötila saavutetaan. Kun lämpötila laskee, puhallin käynnistyy ja lämmittää huoneen toivottuun lämpötilaan jne.

## Ajastin

- Valitse kuinka pitkään lämpöpuhallin on päällä, ennen kuin se sammuu automaattisesti.
- Jokainen painallus muuttaa aikaa yhden tunnin.
- Aikaa voi muuttaa milloin vain. Odota 5 sekuntia ajan muuttamisen jälkeen, niin uusi aika tallentuu automaattisesti.
- Jos ajastimessa on asetus "0", ajastin ei ole käytössä.

## Toivotun lämpötilan asettaminen

- Aseta haluamasi huonelämpötila (15-35 °C).
- Jokainen painallus muuttaa lämpötilaa 1°:n.
- Lämpötilaa voi muuttaa milloin vain. Odota 5 sekuntia lämpötilan muuttamisen jälkeen, niin uusi lämpötila tallentuu automaattisesti.



- Jos käytät ajastinta ja olet asettanut toivotun huonelämpötilan, termostaatti sammuttaa puhaltimen, kun asetettu lämpötila on saavutettu, ajastintoiminnosta riippumatta.
- Jos sekä ajastimen aikaa että lämpötilaa on muutettu, asetukset näkyvät näytöllä 30 sekunnin välein.
- Jos lämpöpuhallin on asetettu valmiustilaan, se käynnistyy seuraavan kerran viimeksi tehdyillä asetuksilla (ajastinta lukuun ottamatta).
- Näytön kirkkaus himmenee automaattisesti, kun lämpöpuhallin on ollut päällä 1 minuutin.
- Lämpöpuhaltimessa on kiinteä kaatumissuoja, joka kytkeytyy päälle ja sammuttaa lämpöpuhaltimen, jos puhallin kaatuu. Kytke kaatumissuoja pois päältä irrottamalla pistoke pistorasiasta ja nostamalla lämpöpuhallin pystyyn.
- Jos kiinteä ylikuumenemissuoja on aktivoitu (lämpötila on yli 60 °C), näytölle ilmestyy "EE" ja haluttua lämpötilaa ei ole mahdollista asettaa.
- Jos ympäröivä lämpötila on alle -10 °C, näytölle ilmestyy "LO".
- Jos ympäröivä lämpötila on yli 40 °C, näytölle ilmestyy "HI".

## Huolto ja kunnossapito

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna lämpöpuhaltimen jäähtyä ennen puhdistamista.
- Puhdista lämpöpuhallin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos lämpöpuhallinta ei käytetä pitkään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja säilytä lämpöpuhallinta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Verkkovirtaliitäntä</b>	220–240 V AC, 50-60 Hz
<b>Teho</b>	2000 W
<b>Ajastin</b>	1-24 tuntia
<b>Lämpötila-alue</b>	15–35 °C
<b>Melutaso</b>	≤50 dB
<b>Mitat</b>	26 x 26 x 83 cm

Sähköisten paikallisten tilojen lämmittimien tietovaatimustaulukko					P
Mallin tunniste(et): 36-8120					
Nimike	Symboli	Arvo	Yksikkö	Nimike	Yksikkö
Lämpölähtö				Lämpötulotyyppi, vain sähköiset paikallisen tilan lämmittimet (valitse yksi)	
Nimellislämpölähde	Pnom	2,0	kW	Manuaalinen lämmönlatauksen ohjaus integroidulla termostaatilla	[ei]
Minimi lämpölähtö (indikaatiivinen)	Pmin	1,3	kW	Manuaalinen lämmönlatauksen ohjaus huone- ja/tai ulkolämpötilapalautteella	[ei]
Maksimi jatkuva lämpölähtö	Pmax	2,0	kW	Elektroninen lämmönlatauksen ohjaus huone- ja/tai ulkolämpötilapalautteella	[ei]
Lisäsähkönkulutus				Tuuletinavusteinen lämpölähtö	[ei]
Nimellislämpölähteessä	elmax	1,947	kW	Lämmönlähdön/huonelämpötilanohjaintyyppi (valitse yksi)	
Minimilämpölähteessä	elmin	1,280	kW	Yksivaiheinen lämpölähtö, ei huoneen lämpötilan ohjausta	[ei]
Valmiustilassa	eISB	0	W	Kaksi tai useita manuaalisia vaiheita, ei huoneen lämpötilan ohjausta	[ei]
				Huoneen lämpötilan ohjaus mekaanisella termostaatilla	[ei]
				Huoneen lämpötilan ohjaus elektronisella termostaatilla	[Kyllä]
				Elektroninen huoneen lämpötilan ohjaus ja päiväajastin	[ei]
				Elektroninen huoneen lämpötilan ohjaus ja viikkoajastin	[ei]
				Muut ohjausvalinnat (useat valinnat mahdollisia)	
				Huoneen lämpötilan ohjaus läsnäolotunnistuksella	[ei]
				Huoneen lämpötilan ohjaus avoimen ikkunan tunnistuksella	[ei]
				Etäisyydenohjausvalinnalla	[ei]
				Mukautuvalla käynnistyksenohjauksella	[ei]
				Toiminta-aikarajoituksella	[ei]
				Musta lamppu -anturilla	[ei]
Yhteystiedot Clas Ohlson AB   SE-793 85 Insjön					

# Heizlüfter mit Dekofeuer

Art.Nr. 36-8120 Modell DF-HT5390P

Vor der Benutzung die Anleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

## Sicherheit



Das Gerät wird bei Benutzung sehr heiß. Verbrennungsgefahr. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn sich Kinder oder andere empfindliche Personen in den Räumlichkeiten befinden, in denen das Gerät benutzt wird.



Das Produkt niemals überdecken, da dies zu Überhitzung und Brandgefahr führen kann.

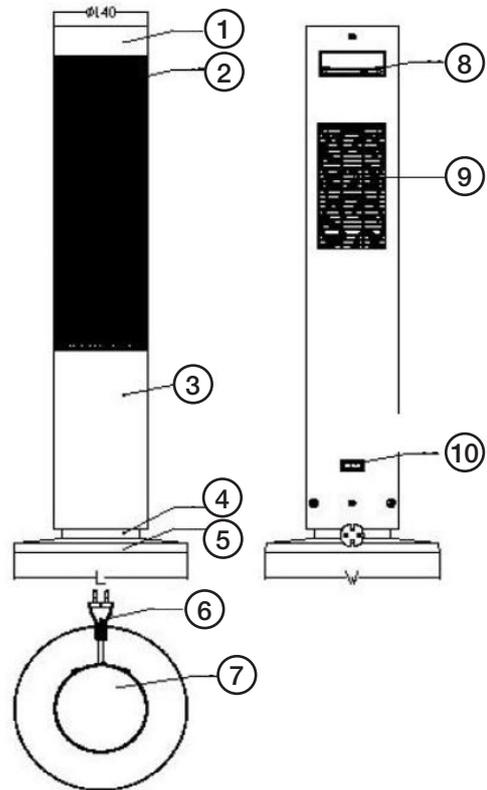


Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.

- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren halten, wenn diese nicht ständig überwacht werden können.
- Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- bzw. ausschalten, wenn dieses auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Weise aufgestellt/installiert wurde und wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, reinigen, einstellen oder auf andere Weise warten.
- Das Gerät darf nur an Steckdosen mit 230 V AC angeschlossen werden.
- Das Gerät niemals verwenden, wenn Netzkabel oder Netzstecker auf irgendeine Weise beschädigt sind.
- Um Stromschlägen und Bränden vorzubeugen, das Netzkabel bei Beschädigung nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder qualifiziertem Fachpersonal austauschen lassen.
- Das Gerät niemals direkt unter einer Steckdose anbringen.
- Das Gerät niemals in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbecken benutzen.
- Das Gerät im Betrieb nie unbeaufsichtigt lassen.
- Der Ein- und Auslass der Luft darf niemals blockiert werden. Stets einen Mindestabstand von 1 m vor und 50 cm hinter dem Produkt einhalten.
- Falls das Gerät ungewöhnliche Geräusche von sich gibt, merkwürdig riecht oder auf andere Art und Weise nicht normal funktioniert, sofort den Netzstecker ziehen.
- Niemals versuchen, das Produkt selbst zu reparieren oder anderweitig Änderungen daran vorzunehmen.
- Niemals den Stecker mit nassen oder feuchten Händen anfassen, vor allem wenn diese in die Steckdose gesteckt oder aus dieser gezogen wird. Dies kann zu elektrischem Schlag führen.
- Niemals Fremdkörper in das Schutzgitter oder Gehäuse führen, Stromschlaggefahr.
- Sicherstellen, dass sich Kinder oder andere empfindliche Personen nicht über einen längeren Zeitraum in der Nähe des Luftauslasses befinden.
- Das Gerät nie durch Ziehen am Netzkabel, sondern immer durch Ziehen am Netzstecker vom Stromnetz trennen.

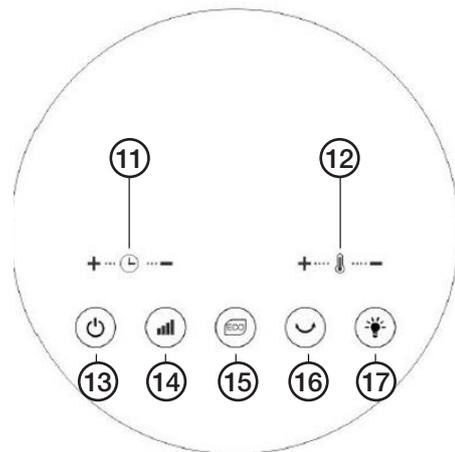
# Produktbeschreibung

1. Gehäuse
2. Luftauslass
3. Deko-Feuerstelle
4. Halterung für die Oszillation
5. Sockel
6. Netzkabel
7. Bedienfeld
8. Fernbedienung
9. Lufteinlass
10. Ein-/Ausschalter



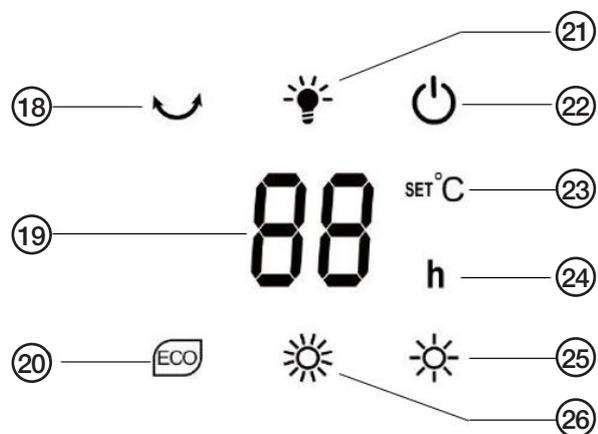
## Bedienfeld

11. Timereinstellung (+/-)
12. Einstellung der gewünschten Temperatur (+/-)
13. Ein/aus (standby)
14. Auswahl der Leistung HI/LOW
15. ECO-Funktion ein/aus
16. Oszillation ein/aus
17. Dekofeuer ein/aus



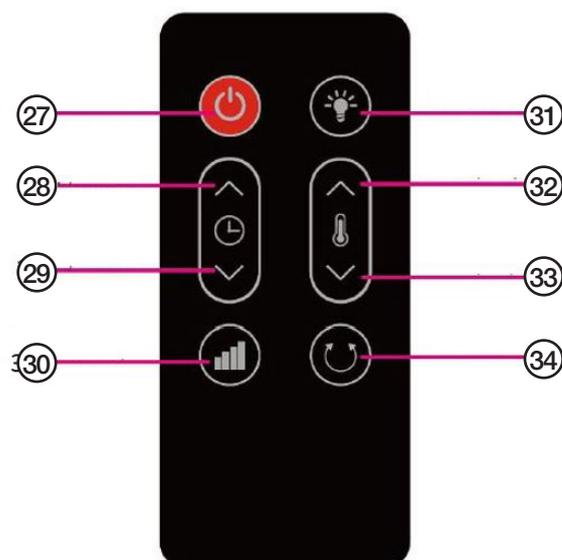
## Display

18. Oszillation
19. Anzeige des Timers und der Temperaturwerte
20. ECO-Funktion
21. Deko-Feuerstelle
22. Standby (ein/aus)
23. Temperatur
24. Timer
25. LOW
26. HIGH



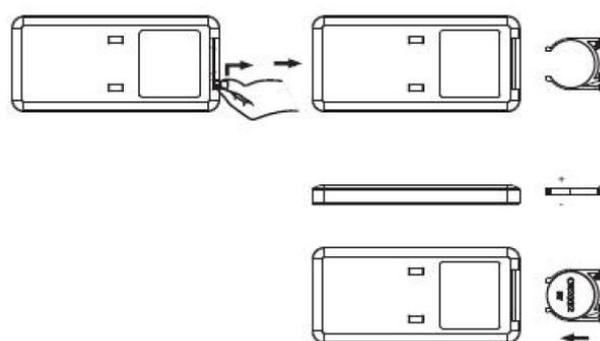
## Fernbedienung

- 27. Ein/aus (standby)
- 28. Timereinstellung (+)
- 29. Timereinstellung (-)
- 30. Funktionswahl HI/LOW/ECO
- 31. Dekofeuer ein/aus
- 32. Einstellung der gewünschten Temperatur (+)
- 33. Einstellung der gewünschten Temperatur (-)
- 34. Oszillation ein/aus



## Vor dem ersten Gebrauch

1. Den Lüfter auspacken und das gesamte Verpackungsmaterial entfernen.
2. Den Sockel am Lüfter befestigen.
3. Das Gerät stabil aufstellen und den Stecker an eine Steckdose anschließen.
4. Die mitgelieferte Batterie mit in die Fernbedienung einsetzen. Die Markierung im Batteriefach zeigt die korrekte Ausrichtung der Batterie an.
5. Den Netzstecker in eine Steckdose stecken.



## Gebrauch

### Standort

- Das Gerät auf einem ebenen, stabilen und festen Untergrund aufstellen, der für eine solche Belastung ausgelegt ist.
- Das Gerät niemals auf einer weichen Unterlage aufstellen, z. B. Betten, Decken, dicken Teppichen usw.
- Das Gerät nicht im Badezimmer, in der Waschküche oder in der Nähe von Dusche oder Badewanne aufstellen.
- Das Gerät nicht in feuchten oder sehr staubigen Umgebungen benutzen.
- Feuergefahr. Zu feuergefährlichen Materialien wie z. B. Möbeln, Papier, Kleidern und Gardinen mind. 50 cm Abstand nach oben, hinten und zu den Seiten einhalten sowie mind. 120 cm nach vorn.



Wenn sich der Lüfter im Heißluftmodus befindet, läuft er automatisch 10 Sekunden lang weiter, nachdem er in den Standby-Modus versetzt wurde (die Zeit wird im Display heruntergezählt), um das Heizelement abzukühlen.

## Ein/aus

1. Den Lüfter mit dem Ein-/Ausschalter (10) einschalten. Der Lüfter befindet sich jetzt im Standbymodus.
2. Den Lüfter durch Drücken auf [⏻] auf der Fernbedienung oder am Gerät einschalten.
3. Den Lüfter durch Drücken auf [⏻] auf der Fernbedienung oder am Gerät ausschalten.
4. Soll der Lüfter komplett ausgeschaltet werden, muss der Ein-/Ausschalter (10) auf der Rückseite des Lüfters ausgeschaltet werden.

### **Die Werkseinstellungen beim ersten Start des Lüfters sind:**

- Heizstufen: LOW, das entsprechende Symbol wird auf dem Display angezeigt.
- Oszillation: aus, das entsprechende Symbol wird nicht auf dem Display angezeigt.
- Timer: 0, das entsprechende Symbol wird nicht auf dem Display angezeigt.
- Lüfter: ein
- Gewünschte Temperatur: 20 °C
- Dekofeuer: ein
- ECO-Funktion: aus, das entsprechende Symbol wird nicht auf dem Display angezeigt.

### **ECO-Funktion:**

Werkseitig ist die Temperatur auf 22 °C eingestellt (es kann eine andere Temperatur eingestellt werden). Wenn die Umgebungstemperatur niedriger als 18 °C ist, wird der Lüfter auf der hohen Heizstufe betrieben. Wenn die Umgebungstemperatur zwischen 18 °C und 22 °C ist, wird der Lüfter auf der niedrigen Heizstufe betrieben. Wenn die Temperatur über 22 °C ist, wird das Heizelement ausgeschaltet.

## Einen Raum auf die gewünschte Temperatur erwärmen

**Hinweis:** Bitte beachten, dass die Heizleistung von der Größe des Raums, der Außentemperatur, der Isolierung des Hauses usw. abhängig ist. Ist der Raum zu groß, kann die Leistung des Geräts evtl. zu niedrig sein, um die gewünschte Temperatur zu erreichen. Der Temperaturbereich des Thermostats liegt zwischen ca. 5 und 35 °C.

- Das Gerät erwärmt den Raum, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist. Wenn die Temperatur sinkt, läuft das Gerät wieder an und heizt bis zum Erreichen der eingestellten Temperatur usw.

## Timer

- Hier lässt sich einstellen, wie lange das Gerät laufen soll, bevor es sich automatisch ausschaltet.
- Die Zeit ändert sich mit jedem Tastendruck um eine Stunde.
- Die Zeit kann jederzeit geändert werden. Nachdem Einstellung geändert wurden einfach fünf Sekunden warten und schon wird die neue Zeit automatisch gespeichert.
- Wenn der Timer auf „0“ eingestellt ist, wird er nicht aktiviert.

## Einstellung der gewünschten Temperatur

- Die gewünschte Raumtemperatur einstellen (15–35 °C).
- Die Temperatur ändert sich mit jedem Tastendruck um 1 °.
- Die Temperatur kann jederzeit geändert werden. Nachdem Einstellung geändert wurden, einfach fünf Sekunden abwarten und schon wird die neue Temperatureinstellung automatisch gespeichert.



- Ist bei Verwendung des Timers gleichzeitig eine gewünschte Raumtemperatur eingestellt, schaltet das Thermostat den Lüfter ab, sobald die gewünschte
- Raumtemperatur erreicht ist – unabhängig von der Timereinstellung. Wenn sowohl der Timer als auch die gewünschte Temperatur eingestellt sind, wird die jeweilige Einstellung wechselseitig alle 30 Sekunden im Display angezeigt.
- Nach dem Einstellen des Standby-Modus startet der Lüfter beim nächsten Einschalten mit den Einstellungen, die bei der vorherigen Verwendung vorgenommen wurden (mit Ausnahme eines eventuell eingestellten Timers).
- Die Helligkeit des Displays wird automatisch verringert, nachdem der Lüfter 1 Minute lang eingeschaltet ist.
- Das Gerät ist mit einer integrierten Umkippsicherung ausgestattet, die das Gerät ausschaltet, wenn es zu sehr geneigt wird oder umfällt. Um die Umkippsicherung wieder zurückzusetzen, das Netzkabel aus der Steckdose ziehen und das Gerät wieder aufrecht aufstellen.
- Wenn der integrierte Überhitzungsschutz auslöst (die Temperatur übersteigt 60 °C), wird auf dem Display „ee“ angezeigt und die gewünschte Temperatur kann nicht eingestellt werden.
- Wenn die Umgebungstemperatur niedriger als -10 °C beträgt, wird auf dem Display „LO“ angezeigt.
- Wenn die Umgebungstemperatur höher als 40 °C beträgt, wird auf dem Display „HI“ angezeigt.

## Pflege und Wartung

- Vor der Reinigung stets den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.
- Das Gerät mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel.
- Bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker ziehen und das Produkt in einem trockenen Innenraum und für Kinder unzugänglich aufbewahren.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die örtlichen Recycling- und Sammelstationen nutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Gerät auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

<b>Betriebsspannung</b>	220–240 V AC, 50–60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>	2000 W
<b>Timer</b>	1–24 Std.
<b>Temperaturbereich</b>	15–35 °C
<b>Schallpegel</b>	≤50 dB
<b>Abmessungen:</b>	26 × 26 × 83 cm

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modellkennung(en): 36-8120					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P <sub>nom</sub>	2.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P <sub>min</sub>	1.3	kW	Manuelle Heizregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P <sub>max,c</sub>	2.0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	e <sub>lmax</sub>	1.947	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	e <sub>lmin</sub>	1.280	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	e <sub>lSB</sub>	0.000	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Ja
				elektronische Raumtemperaturkontrolle	Nein
				und Tageszeitregelung	
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagesregelung	Nein
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben Clas Ohlson AB   SE-793 85 Insjön					



## Sverige

---

Kundtjänst tel: 0247/445 00  
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## Norge

---

Kundesenter tf.: 23 21 40 00  
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## Suomi

---

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

## United Kingdom

---

Customer Service e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Returns Address Clas Ohlson Ltd, The Archway, 7-9 West Street, Reading,  
Berkshire, RG1 1TT

## Deutschland

---

Kundenservice

E-Mail: kundenservice@clasohlson.de

Homepage www.clasohlson.de

# clas ohlson